



A tutte le Ditte interessate

Chiarimento n.1

OGGETTO: PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI MATERIALE MONOUSO PER LE NECESSITÀ DELL'AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA POLICLINICO TOR VERGATA./CHIARIMENTI.

In relazione all'appalto di cui all'oggetto, sono pervenute, da parte di alcune ditte, diverse richieste di chiarimenti così sintetizzabili:

Quesito n.1): “ Nel Capitolato Speciale d'Appalto, all'art. 6, quando si parla del "piego n. 3", alla voce A), viene richiesto che nell'Allegato B sia indicato sia il prezzo offerto su base annua per ciascun singolo prodotto che la cifra totale offerta per il triennio, ma controllando l'Allegato B da Voi predisposto c'è solo la colonna per l'inserimento del totale triennale e non è previsto spazio per i prezzi offerti su base annua. Si richiede pertanto se dobbiamo procedere alla modifica del Vostro Allegato B o se i prezzi annuali dobbiamo indicarli solo esclusivamente sul Vostro Allegato A.”.

Quesito n.2): “ Siamo a chiederVi ulteriori chiarimenti in merito alla procedura aperta per la fornitura di "materiale monouso":

- nel Capitolato Speciale art. 6 piego n. 3 viene richiesto che l'offerta economica sia redatta in carta legale o resa legale: la marca da bollo va messa solo sull'Allegato B, come da Voi specificato, o anche sull'Allegato A che si considera parte integrante dell'offerta?

- nel Capitolato Speciale "art. 7 campionatura" richiedete che assieme alla campionatura le ditte presentino le schede tecniche con indicazione del prodotto codice e formato: siccome richiedete tali schede tecniche originali del produttore nel piego n. 2, chiediamo se è possibile allegare con i campioni solo una semplice fotocopia delle stesse”.

Quesito n.3):

In riferimento alla gara d'appalto in oggetto, vorremmo chiedervi se la partecipazione deve avvenire per lotti interi, oppure è possibile partecipare solo per una parte di essi (es.: LOTTO N. 1 – rif. 1,3,5).

Inoltre, per quanto riguarda la cauzione provvisoria, questa deve essere versata per l'importo complessivo del bando di gara, oppure il 20% dell'importo dei singoli lotti a cui si partecipa (ed eventualmente il 20% dell'importo dei singoli riferimenti all'interno dei lotti)?

Quesito n.4):

In riferimento al Bando di Gara in oggetto siamo a richiedere le seguenti informazioni/chiarimenti :

- BANDO DI GARA

Nel Bando di Gara, all'interno delle singole SEZIONI, vengono evidenziati dei punti seguiti da breve spiegazione, altri terminano con i due punti, ma non segue alcuna descrizione. Vorremmo sapere se la descrizione di questi punti è contenuta in altro documento ed eventualmente quale, perchè nel capitolato speciale d'appalto da noi scaricato dal sito, non tutti i punti sono compresi.

In particolare nella SEZIONE IV :PROCEDURA- PUNTO IV.3.5. **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare :**

non è chiaro, perchè non specificato, se la partecipazione alla gara in oggetto è subordinata all'invito da parte di codesta Azienda Ospedaliera. Se sì, Vi comunichiamo di essere interessati alla partecipazione a detta gara pertanto Vi chiediamo di farci pervenire il relativo invito.

- CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

ART.1 - OGGETTO DELL'APPALTO - LOTTO 3 (PAG. 5) - PRODOTTI PER L'AREA COMFORT E DISPENSER :

n.1 - Alluminio roll: Relativamente al prodotto citato indicate alluminio roll cm 300/150 ricambio : cosa si intende con 300/150 e perchè nel primo riquadro indicate cm 300/150 e nella descrizione dettagliata del prodotto indicate rotoli di alluminio 300 metri 150. Cosa s'intende con la parola ricambio?

n.16 - Pellicola PVC cm 300/300: Relativamente al prodotto indicate pellicola PVC cm 300/300 : cosa si intende con 300/300 e perchè sopra nel primo riquadro indicate cm e nel secondo 300 metri? Anche per questo prodotto, nell'Allegato A, indicate la parola ricambio?

ART. 6 - TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

Pag. 13 / 14 - Piego n.2 "Documentazione Tecnica per la Gara"

Punto B .2) nella richiesta di Scheda Tecnica Originale del produttore non ci è chiaro cosa intendiate per: l'indicazione dell'area di riferimento e a) la destinazione d'uso; Vi preghiamo pertanto di volerci spiegare più dettagliatamente la Vs. richiesta.

ART.7 CAMPIONATURA

- A pag. 17 si dice che la campionatura deve pervenire con plico a parte rispetto al plico principale e successivamente si parla di confezione contenente la campionatura. Cosa deve essere contenuto nel plico a parte? Un riepilogo della campionatura contenuta? Oppure il "plico" e la "confezione" sono la stessa cosa?

- Quantità della campionatura :

Vi riferite all'imballo completo o alle confezioni presenti nell'imballo stesso, cioè :

se gli articoli presentati hanno rispetto al cartone che li contiene un sottoconfezionamento ad es.: i bicchieri potrebbero essere contenuti in un cartone da 1000 pezzi confezionati all'interno in buste da 50 pezzi ciascuna, in questo caso dobbiamo consegnare una intera confezione da 1000 pezzi o la confezione di 50 bicchieri.?

- Nell'ultima frase relativa alla CAMPIONATURA, ribadite che le ditte devono presentare la scheda tecnica con indicazione del prodotto offerto con relativo codice e formato : Vi riferite alle schede già citate e che devono essere contenute nel piego 2(DOCUMENTAZIONE TECNICA PER LA GARA) o si tratta di altre schede che devono accompagnare la campionatura?

Quesito n.5):

"Con riferimento alla gara in oggetto, siamo con la presente a richiedere le seguenti precisazioni relative ai seguenti prodotti di cui al Lotto n. 1):

- **Rif. n. 3):** Nell'Allegato A è riportata la dicitura "Pannolini per bambini max 5-12 kg, mentre le caratteristiche indicate nel Capitolato Speciale d'Appalto (peso totale, lunghezza tampone, assorbimento totale) sono quelle tipiche di un pannolino 8-18 kg. Chiediamo quindi quale peso di riferimento sia esatto considerare".

- **Rif. n. 6):** Viene richiesta la misura cm 80 x cm 90. Considerando che sul mercato le traverse monouso si trovano nelle misure standard di cm 80 x cm 180 e cm 60 x cm 90, chiediamo conferma sulla misura da considerare per la formulazione dell'offerta.

Quesito n.6):

“Alcune nostre confezioni sono da 1.000 pezzi o addirittura da 2.500 pezzi. Che quantità inviamo?

Inoltre, relativamente all'importo a base d'asta relativo al lotto n. 2, l'importo indicato di € 700.000,00 è triennale?”

Quesito n.7):

“Siamo con la presente a richiedervi le seguenti precisazioni:

1) ART. 7 Capitolato Speciale d'Appalto - Campioni

Viene richiesta con la Campionatura la Bolla di Accompagnamento; possiamo presentare al posto di tale documento un elenco dettagliato dei campioni allegati in carta intestata dalla scrivente con tutti i riferimenti di gara?

2) ART. 3 Capitolato Speciale d'Appalto - Importi a base di gara

Di chiede se gli importi a base d'asta indicati all'art. 3 del Capitolato Speciale d'Appalto siano riferiti al totale annuale o triennale. Si chiede, inoltre, se è casa di esclusione superare i detti importi.

3) ART.6 Capitolato Speciale d'Appalto - Buste

Nel Capitolato viene richiesto un plico esterno sigillato e controfirmato, contenente 3 buste controfirmate e sigillate. Si chiede se gli stessi plichi devono essere TUTTI sigillati con nastro adesivo e poi controfirmati sui lembi di chiusura o se alcuni devono essere sigillati con ceralacca.

4) ART. 6 - Capitolato Speciale d'Appalto - Lettera m)

Nel Capitolato viene richiesto il pagamento del contributo in favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture di cui all'art. 1, comma 6, L.266/2005. Si fa presente che collegandosi al sistema on line di riscossione il Codice CIG da Voi indicato 0165210F96 non risulta presente.

Risposte: In esito alle istanze di chiarimenti in ordine al procedimento di gara indicato in oggetto, si precisa quanto segue.

Risposta n. 1)

Si chiarisce che il contenuto degli Allegati al Capitolato Speciale d'Appalto, così come predisposto dal Policlinico Tor Vergata, non va assolutamente modificato. Si ribadisce, altresì, che entrambi gli Allegati

(All. A e All. B), debitamente compilati, andranno inseriti del Piego n. 3 ("Offerta economica") così come espressamente richiesto dal Capitolato.

Risposta n. 2)

- La marca da bollo va apposta anche sull'All. A) che si considera parte integrante dell'offerta.
- Relativamente alla "Campionatura", di cui all'art. 7 del Capitolato Speciale d'Appalto, si precisa che è possibile allegare ai campioni la fotocopia delle schede tecniche fornite da produttore, poiché gli originali delle stesse andranno inserite nel Piego n. 2.

Risposta n. 3)

L'offerta tecnica ed economica deve essere formulata in relazione ad ogni singolo lotto e nell'ambito di ciascuno di essi per tutti i prodotti indicati. Inoltre, come specificato dal Capitolato Speciale d'Appalto, non saranno accettate offerte parziali di ogni singolo lotto (art. 1, pag. 3 e art. 6, pag. 15 del Capitolato Speciale d'Appalto).

La cauzione provvisoria da versare è pari al 2% (due per cento) dell'importo dei singoli lotti a cui si partecipa, infatti, come ribadito dal Capitolato, *"la cauzione in originale deve essere di importo pari al 2% (due per cento) dell'importo previsto a base di gara per il complesso di lotti cui l'impresa/Ati intende partecipare"* (art. 6, lett. g), pag. 12 del Capitolato Speciale d'Appalto).

Inoltre, si evidenzia che la cauzione provvisoria è pari al 2% (due per cento) dell'importo dei singoli lotti a cui si partecipa, e non al 20%, come erroneamente indicato dalla ditta che ha richiesto tale chiarimento.

Risposta n. 4)

- BANDO DI GARA

Se nel Bando di gara i singoli punti non sono seguiti da una richiesta o da una descrizione, vuol dire che gli stessi non sono rilevanti ai fini della presente gara e che pertanto non vanno tenuti in considerazione. Infatti, il processo per la compilazione dei Bandi di gara sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee da parte delle Stazioni Appaltanti, è un processo meccanizzato, pertanto l'Ente appaltante è tenuto a compilare solo i campi di interesse. Ciononostante, alla fine della creazione del documento (cioè, in questo caso, del Bando di gara), il *software* predisposto dall'Unione Europea genera

il documento finito evidenziando comunque tutte le voci che si possono compilare, comprese quelle che non rilevano ai fini di una determinata gara ma che potrebbero essere rilevanti, ad esempio, per un diverso procedimento di gara. Per concludere, le sezioni del bando non compilate dall'Ente vanno disattese e , quindi, per il presente procedimento di gara non esistono dei candidati prescelti, per cui, ovviamente, non esiste alcuna data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare né, tantomeno, la partecipazione alla presente gara è subordinata ad un invito da parte del Policlinico Tor Vergata.

- CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

ART. 1 OGGETTO DELL'APPALTO - LOTTO 3 (PAG. 5) - PRODOTTI PER L'AREA CONFORT E DISPENSER:

- **n.1: Alluminio roll:** Le misure esatte da considerare sono le seguenti: m. 300.

- **n. 16 Pellicola PVC:** Le misure esatte da considerare sono le seguenti: m. 150.

Con il termine "ricambio", riferito sia all'Alluminio roll che alla Pellicola PVC, si intende che il prodotto è ricambiabile.

- **ART.6 : Termini e modalita' di presentazione dell'offerta:** Per "Area di riferimento" si intende l'area che identifica il lotto (ad es. Lotto n. 3: Prodotti per l'area Comfort e Dispenser), mentre la Destinazione d'uso fa riferimento all'utilizzo del singolo prodotto.

- ART. 7 CAMPIONATURA

Il Plico contenente l'offerta è quello che dovrà contenere le tre buste che compongono la citata offerta di gara (Piego n. 1 contenente la "Documentazione Amministrativa, Piego n. 2 contenente la "Documentazione tecnica", Piego n. 3 contenente l'"Offerta economica"). Le ditte concorrenti, oltre ad citato plico, dovranno inserire la campionatura in un differente plico - confezione che dovrà essere anch'esso sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura e dovrà riportare all'esterno il nome della ditta e la dicitura: "Campionatura relativa all'offerta per la gara, mediante procedura aperta per l'affidamento della fornitura di materiale monouso per le necessità dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico Tor Vergata".

Sempre in relazione alla "Campionatura", di cui all'art. 7 del Capitolato Speciale d'Appalto, si precisa che è possibile allegare ai campioni la fotocopia delle schede tecniche fornite da produttore, poiché gli originali delle stesse andranno inserite nel Piego n. 2.

Ovviamente è possibile (oltre che auspicabile, al fine di evitare la creazione di plichi di ingombro esagerato) inviare le confezioni che comprendano un numero minimo di pezzi, in quanto la campionatura serve a sondare la "qualità" del prodotto offerto, e non la quantità dei pezzi disponibili che può essere indicata anche nella documentazione e nelle dichiarazioni da allegare all'offerta.

Risposta n. 5)

In riferimento al Lotto n. 1, Rif. n. 3), di cui anche all'All.A), si precisa che la Stazione Appaltante è interessata alle seguenti misure: "Pannolini per bambini max 5-12 kg", per cui si prega di considerare come esatto questo dato.

In merito al Rif. n.6) (traverse monouso) si precisa che la misura da considerare per la formulazione dell'offerta è di cm. 60 x cm 90.

Risposta n. 6)

Ovviamente è possibile (oltre che auspicabile, al fine di evitare la creazione di plichi di ingombro esagerato) inviare le confezioni che comprendano un numero minimo di pezzi, in quanto la campionatura serve a sondare la "qualità" del prodotto offerto, e non la quantità dei pezzi disponibili che può essere indicata anche nella documentazione e nelle dichiarazioni da allegare all'offerta.

L'importo a base d'asta indicato per il Lotto n. 2, pari ad € 700.000,00, fa riferimento ad un fabbisogno triennale.

Risposta n. 7)

1) ART. 7 Capitolato Speciale d'Appalto - Campioni

Si ribadisce che la campionatura, come da previsioni del Capitolato Speciale d'Appalto, dovrà essere corredata dalla Bolla di accompagnamento, in ottemperanza alle prescrizioni di cui all'art. 7 del Capitolato Speciale d'Appalto.

2) ART. 3 Capitolato Speciale d'Appalto - Importi a base di gara

Gli importi a base di gara indicati nel Capitolato Speciale d'Appalto fanno riferimento ad un fabbisogno triennale. Detti importi possono essere superati se non diversamente prescritto dal Capitolato Speciale d'Appalto.

3) ART.6 Capitolato Speciale d'Appalto - Buste

L'art. 6 del Capitolato Speciale d'Appalto risulta essere molto chiaro poiché prescrive "che le imprese interessate dovranno far pervenire (...) un plico debitamente sigillato e controfirmato comunque su tutti i lembi di chiusura, anche nel caso in cui la ditta offerente metta in atto ulteriori sistemi di sigillatura (...). All'interno del plico dovranno essere inserite, a pena di esclusione dalla gara, **TRE distinte buste, ciascuna delle quali chiusa, sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura (...)**".

4) Si rappresenta come il Codice CIG 0165210F96 relativo alla Procedura di gara in oggetto sia esatto e presente sul sistema *on line* di riscossione dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture.

Per quanto sopra, si rende noto che il presente chiarimento integra a tutti gli effetti le previsioni del Capitolato Speciale di Appalto.

Distinti saluti.

Il Direttore Amministrativo

Avv. Mauro Pirazzoli

